



**PL:** zasilanie bezpośrednie – jednostronne

**EN:** direct power supply - one-sided

**DE:** direkte Stromversorgung - einseitig

**HR:** izravno napajanje - jednostrano

**CZ:** přímé napájení – jednostranné

**EE:** otsetoide – ühepoolne

**FI:** Suora, yksipuolinen teholähde

**HU:** közvetlen táplálás – egyoldalas

**LT:** tiesioginis – vienpusis – energijos tiekimas

**LV:** tiešā elektrības padeve – vienpusēja

**NO:** direkte strømforsyning – fra en side

**RU:** прямое питание – одностороннее

**SK:** priame napájanie – jednostranné

**SE:** direkt strömförserjning – ensidig

**DK:** direkte strømforsyning - ensidig

**FR:** alimentation directe - unilatérale

**PL:** Bezpieczeństwo użytkowania. Brak napiecia na pinach niezasilanego trzonka

**EN:** Safety of use. No tension on the pins of the unpowered cap

**DE:** Nutzungssicherheit. Keine Spannung an den Stiften der stromlosen Kappe

**HR:** Sigurnost uporabe. Nema napetosti na iglama poklopca bez napajanja

**CZ:** Provozní bezpečnost. Žádné napětí na pinech nenapájené koncovky

**EE:** Kasutusohutus toiteta vällä klemmidel puudub pinge

**FI:** Käytöturvallisuus ei jäännitettä jäännitteettömän hehkulampun kannan nastoissa

**HU:** Biztonságos használat a nem táplált lámpafej érintkezőcsapai feszültségmentesek

**LT:** Saugus naudojimas neįjungto kištuko poliuose néra elektros srovės

**LV:** Lietošanas drošība neieslēgtas lampas kontaktstieņa spraudējos nav sprieguma

**NO:** Sikker bruk ingen spenning på pinner i sokkelen uten strømforsyning

**RU:** Безопасность эксплуатации отсутствие напряжения на штырьках цоколя без питания - 230 В пер. тока 5-Гц

**SK:** Bezpečnosť pri používaní bez napäťia na pinoch na nenapájanej trubici

**SE:** Användningssäkerhet ingen spänning på stift i socket utan ström

**DK:** Brugssikkerhed. Ingen spænding på stifterne på den udrevne hætte

**FR:** Sécurité d'utilisation. Aucune tension sur les broches du capuchon non alimenté



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

## EN Product: ZEBRA

### PL Wyrób: ZEBRA

**PARAMETRY:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### UWAGA:

- Oprawa przeznaczona tylko dla źródeł światła typu LED T8 z zasilaniem jednostronnym!
- Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
- Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
- Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
- Mozna instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Przechowuj instrukcję.

niebieski – N; brązowy – L; żółtozielony –

### EN ATTENTION:

- Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
- During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
- A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
- The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- We reserve the right to introduce technical modifications.
- Keep the instruction manual.

blue – N; brown – L; yellow-green – 



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment.

Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

- Technické změny vyhrazeny.
- Uschověte si návod.

modrý – N; hnědý – L; žlutozelená – 



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU týkající se elektrických a elektronických zařízení značka WEEE označuje potřebu odděleného sběru použitých elektrických a elektronických zařízení. Výrobky s takovým označením, s pokutou za pokutu, nemohou být hodnoceny do běžného odpadu společně s jinými odpady. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní úpravu / využití / recyklaci / likvidaci. Informace o možnostech využití opotřebovaného zařízení naleznete v příslušné městské nebo komunální kanceláři.

## DE Erzeugnis: ZEBRA

**PARAMETERS:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### ACHTUNG:

- Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
- Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
- Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
- Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
- Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbarer Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.

blau – N; braun – L; gelb-grün – 



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

## HU Termék: ZEBRA

**PARAMÉTEREK:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### FIGYELEM:

- Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelben sérülést vesz észre.
- A szereleśnél húzza ki a tápegységet és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
- A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
- Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakember végezze.
- Közvetlenül csak normál gyúlékonyiségi helyszínen telepíthető (azaz, olyanok, amelynek lobbanásponja legalább 200 °C, amely nem deformálódik és nem lágyul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszerű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
- A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.
- Tartsa be az útmutatót.

kék – N; barna – L; sárga-zöld – 



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelktív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemetbe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétele különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban meg tudhatja, hogyan lehet az elhasználódott eszköz semlegesíteni.

## LT Gaminys: ZEBRA

**PARAMETRAI:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### DĖMESIO:

- Draudžiamai montuoti įrenginį su akivaizdžiais maitinimo laidu apvalkalo defektais.
- Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklių.
- Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
- Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Galima prityvinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2 mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio nejdega, pvz. metalas, gipsas, betonas).

## CZ Výrobek: ZEBRA

**PARAMETRY:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### POZOR:

- Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
- Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
- Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
- Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
- Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžně hořlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o sile převyšující 2mm) nebo nehořlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).

- Techniniai pakeitimai draudžiami.
- Saugokite instrukciją.

mėlynas – N; rudas – L; geltona-žalia – 

 Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEC žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiamas mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingojje savivaldybės institucijoje.

- Технические изменения оговорены.
- Сохраните инструкцию.

синий – N; коричневый – L; желтый зеленый – 

 В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использование/ рециклиинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

## LV Izstrādājums: ZEBRA

**PARAMETRI:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### UZMANĪBU:

- Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem;
- Montāžas laikā jāsālsēdz strāva, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi;
- Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstošai elektroinstalācijai;
- Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti;
- Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētājā temperatūrā nekļūst mīksta, piemēram, koks un koka izceļsmes materiāli, kas ir biezāki par 2 mm) vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, ģipsis, betons);
- Iespējamās tehniskas izmaiņas;
- Saglabāt instrukciju.

zlis – N; brūns – L; dzeltena-zaļa – 

 Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektro-nisko iekārtu atkritumiem, EEIA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi markēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētas vai pašvaldības pārvaldē.

## SK Výrobok: ZEBRA

**PARAMETRE:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### POZNÁMKA:

- Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prívodnou šnúrou je zakázaná.
- Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
- Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalačii.
- Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
- Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemäknú, napr. drevo a drevoláknitý materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehoria, napr. kov, sadra, betón).
- Technické zmeny sú vyhradené.
- Návod uschovajte pre neskôršie použitie.

modrý – N; hnedý – L; žltzo-zelená – 

 Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozobu pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyzadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovu / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

## EE Toode: ZEBRA

**PARAMEETRID:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### TÄHELEPANU:

- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel või toitejuhtmel on nähtavad kahjustused.
- Paigaldamise ajaks lülitage toide välje ning järgige tervisekatse- ja ohutusnõudeid.
- Paigaldatud seadet tohib ühendada vaid korras elektrisüsteemi.
- Elektrühendustega seotud tööd usaldage vastava kvalifikatsiooniga spetsialistile.
- Toitejuhe tuleb kindlasti ühendada õigesti. Selle vale ühendamise korral võib seade püsivalt kahjustuda (vaadake ühendusskeemi)
- Seadet tohib paigaldada vaid tavalise tulekindlustasemega aluspinnale (sellisele, mille süttimistemperatuur on vähemalt 200 °C, mis ei deformeeri ega pehmene temperatuuri mõjul, näiteks puit ja puidulaadsed materjalid paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (sellisele, mis ei sütti, näiteks metall, kips, betoon).

- Keelatud on teha seadme juures tehnilisi muudatusi.
- Hoidke juhend alles.

sinine – N; pruun – L; kollane rohelise – 

 Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalsest käitlust / taaskasutust / ohutut körvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekätluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

## FI Tuote: ZEBRA

**PARAMETRIT:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### HUOM:

- Walaistus on tarkoitettu vain LED T8-typin valonlähteisiin yksipuolisella teholähteellä.
- Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
- Asennusjaksoi virransyöttöön katkaistava. Noudata työturvallisuusmääryksiä.
- Asianmukaisesti asennettu laite on kytkettävä toimivan sähköverkkoon.
- Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevää sähköasentaja.
- Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteeseen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkentäkaavio).
- Laite soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalista palavalle (jonka syttymislämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmene tai epämäodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai syttymättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.
- Säilytä käyttööhje.

sininen – N; ruskea – L; keltainen vihreä – 

 Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintää osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienostii sakot, ei voida heittää tavallisesti jäteisiin yhdessä muiden jäteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnonlistaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

## NO Produkt: ZEBRA

**PARAMETRAR:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### OPPMERKSOMHET:

- Armaturen er ment kun for LED T8 lyskilder med strømforsyning fra en side!
- Innretninger med synlige skader på armaturhuset / strømkabelen må ikke monteres.
- Under montasje skal strømforsyningen være slått av, og man skal følge HMS-regler.
- En riktig påmontert innretning skal kobles kun til et funksjonsdyktig el-anlegg.
- Elektrisk tilkobling skal utføres av en faglært elektriker med autorisasjon.
- Strømkabelen må kobles til på en riktig måte. Dersom strømkabelen er tilkoblet på en feil måte, kan dette føre til at innretningen blir permanent ødelagt (se: tilkoblingsskjemaet).
- Innretningen kan direkte monteres kun på et underlag med normale brannegenskaper (dvs. underlagets flammpunkt er minst 200°C og underlaget blir ikke deformert og den mykner ikke ved denne temperaturen; f.eks. tre

og trelinnende materialer med tykkelse over 2 mm), eller på et ubrennbart underlag (dvs. underlag som ikke støtter forbrenning: metall, gips, betong).

- Tekniske endringer forbeholdt.
- Ta vare på denne bruksanvisningen.

blå – N; brun – L; gul-grønn – 



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

## SE Produkt: ZEBRA

**PARAMETERE:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### UPPMÄRKSAMHET:

- Armaturen är avsedd för LED-ljuskällor T8 med ensidig strömförsörjning!
- Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matningskabel.
- Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
- Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstalltion.
- Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
- Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingsschema).
- Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trä och trälknande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
- Med förbehåll för tekniska förändringar.
- Förvara denna bruksanvisning.

blå – N; brun – L; žutozeleni – 



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

## HR Proizvod: ZEBRA

**PARAMETRI:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### NAPOMENA:

- Svjetiljka dizajnirana samo za LED T8 svjetlosne izvore s jednostranim napajanjem!
- Nemojte instalirati uređaj s vidljivim oštećenjima na kućištu ili kabelu za napajanje.
- Tijekom instalacije isključite napajanje i slijedite pravila zdravlja i sigurnosti na radu.
- Pravilno instaliran uređaj može se spojiti samo na učinkovit električni sustav.
- Radove na električnom povezivanju treba izvoditi stručnjak s odgovarajućom električnom spremom.
- Potrebno je osigurati pravilno spajanje kabela za napajanje. Neispravno spajanje može uzrokovati trajno oštećenje uređaja (pogledajte dijagram povezivanja).

- Može se postaviti samo izravno na normalno zapaljivu podlogu (tj. S plamištem od najmanje 200 °C, koje se pri ovoj temperaturi ne deformira ili omešava, npr. Drvo i materijali na bazi drveta debljine veće od 2 mm) ili nezapaljiv (tj. ne podržava izgaranje, npr. metal, žbuka, beton).
- Podložno tehničkim promjenama.
- Čuvajte upute..

plavi – N; smeđi – L; žutozeleni – 



U skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi označeni WEEE ukazuju na potrebu odvojenog prikupljanja istrošene električne i elektroničke opreme. Proizvodi označeni kao takvi, ne smiju se bacati - pod novčanom kaznom - u obične smeće zajedno s drugim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje, zahtijevaju poseban oblik obrade / oporabe / recikliranja / odlaganja. O mogućnostima utilizacije istrošenog uređaja možete saznati u odgovarajućem uredu grada ili općine.

## **DK Produkt: ZEBRA**

**Parametre:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### **OPMÆRSOMHED:**

- Armaturet skal bruges i overensstemmelse med dets formål – uden at forårsage livstruende eller helbredstruende situationer.
- Enheder med synlige skader på kabinetet eller strømforsyningsledningen må ikke installeres.
- Afbryd strømforsyningen under installationen og følg arbejdsmiljøreglerne.
- En korrekt installeret enhed må kun tilsluttes en korrekt fungerende elektrisk installation.
- Den elektriske tilslutning skal udføres af en specialist med en passende autorisation til elektriske arbejder.
- Enheden kan installeres direkte på den normalt brændbare overflade (dvs. overfladens antændelsestemperatur mindst 200°C, deformeres og blødgøres ikke ved denne temperatur, f.eks. træ og træprodukter, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke-brændbar overflade (dvs. ikke understøttende ild, f.eks. metal, gips, beton).
- Lyskilden til dette armatur er uforanderlig. Når lyskilden er brugt op,
- udskift venligst hele lysarmaturen.
- Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer.
- Gem brugsanvisningen.

blå – N; brun – L; gulgrøn – 



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektro-niske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaf-felse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

## **FR Produit: ZEBRA**

**PARAMÈTRES:** ~230V, 50Hz, G13, MAX. 2X18W

### **ATTENTION:**

- Les appareils présentant des dommages visibles au boîtier ou à la ligne d'alimentation ne doivent pas être installés.
- Lors de l'installation, débranchez l'alimentation électrique et suivez les réglementations en matière de sécurité et de santé au travail.
- Un appareil correctement installé ne peut être raccordé qu'à une installation électrique en bon état de fonctionnement.
- Le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste titulaire d'une autorisation appropriée pour les travaux électriques.
- L'appareil peut être installé directement sur la surface normalement inflammable (c'est-à-dire que la température d'inflammation de la surface est d'au moins 200 °C, ne se déforme pas et ne se ramollit pas à cette température, par exemple le bois et les dérivés du bois, épaisseur supérieure à 2 mm) ou sur une surface ininflammable (c'est-à-dire ne supportant pas le feu, par exemple métal, gypse, béton).
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques.
- Conservez le mode d'emploi.

bleu – N; marron – L; vert jaunâtre – 



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.



Kobi-Light Sp. z o.o. Spółka Komandytowa  
35-105 Rzeszów, ul. Boya-Żeleńskiego 2  
[www.kobi.pl](http://www.kobi.pl)